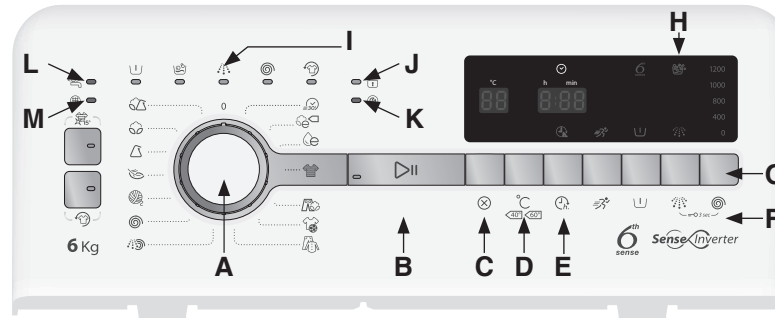


A. Programvælger**B. Knappen “Start/Pause”** **C. Knappen “Nulstil/Tømning”** **D. Knappen “Temperatur”** **E. Knappen “Udskudt start”** **F. Knapkombination for børnesikring** = 3 sec**G. Knappen “Centrifugering”** **H. Symbol for overdosering** **I. Kontrollamper for programforløb****J. Symbol for “Luge åben”**

Denne vaskemaskine er forsynet med automatiske sikkerhedsfunktioner, der registrerer og diagnosticerer fejl på et tidligt tidspunkt og reagerer i overensstemmelse dermed, f.eks.:

K. Symbol for “Service” **L. Symbol for “Vandhane lukket”** **M. Symbol for “Rens pumpe”**

Program		Temperatur	Vaskeanvisninger	Maks. vægt kg	Typer vask/Bemærkninger - Følg producentens anbefalinger på vaskemærket	Vaske- og tilsætningsmidler			Ekstrafunktioner					Centrifugering		
						For-vask	Hoved-vask	Skylle-middel	Farver 15°	Gennemluftning af tøjet	Udskudt start	Hurtig	For-vask	Intensivt skyl	Centrifugering	Maks. centrifugerings-hastighed o/m
Mix		koldt - 60°C		3.0	Let til almindeligt snavset tøj af kraftig bomuld, hør, kunstfibre og blandinger med disse. Effektivt 1-times program. Sørg for kun at vaske tøj af nogenlunde samme farve i samme portion vask.	—	Ja	*	*	*	*	—	—	*	*	maks
Bomuld		koldt - 95°C		6.0	Almindeligt til meget snavset sengetøj, dækketøj og undertøj, håndklæder, skjorter osv. af bomuld og lærred.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	maks
Syntetisk		koldt - 60°C		3.0	Almindeligt snavsede bluser, skjorter, kitler osv. af polyester (Diolen, Trevira), polyamid (Perlon, Nylon) eller blandgsfibre med bomuld.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	max
Finvask		koldt - 40°C		1.5	Gardiner og tøj i sarte stoffer, kjoler, nederdele, skjorter og bluser.	*	Ja	*	*	*	*	—	*	—	*	1000 ¹⁾
Uld		koldt - 40°C		1.0	Uldtøj, betegnet med et mærke fra firmaet Woolmark og betegnet med muligheden for at blive vasket i vaskemaskine, såvel som tekstiler produceret af silke (respekter venligst mærket for skånevask!), hør, uld og viscose betegnet ved mærke for håndvask.	—	Ja	*	*	*	*	—	—	—	*	1000 ¹⁾
Quickvask 30'		koldt - 30°C		3.0	Lett brukte klær laget av bomull, polyester, polyamid og deres blandiger med bomull. Kort program for å friske opp tøyet.	—	Ja	*	*	*	*	—	—	—	*	maks
Bomuld		40 - 60°C		6.0	Almindeligt snavset tøj af bomuld. Ved 40 ° C og 60 ° C standard bomuld program og det mest fordelagtige program når det drejer sig om kombineret forbrug af vand og energi til vask af bomuldstøj. -Referenceprogram til vaskemaskinens energiskilt.	—	Ja	*	—	*	*	—	—	*	*	maks
AquaØko		koldt - 40°C		2.5	Let snavset vasketøj af syntetiske fibre eller syntetisk tøj blandet med bomuldstøj. Spareprogram med meget lavt vandforbrug. Brug flydende vaskemiddel og den mindste anbefalede mængde til 2.5kg vasketøj. Brug ikke skyllemiddel.	—	Ja	—	*	*	*	—	—	—	*	maks
Kulørt		koldt - 60°C		4.0	Hvidt og pastelfarvet tøj af sarte stoffer. Skånsomt vaskeprogram, der hindrer, at tøjet bliver gråt eller gulligt. Brug kraftigt virkende vaskemiddel, om nødvendigt også pletfjerner eller blegemiddel på iltbasis. Brug ikke flydende vaskemiddel.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Jeans		koldt - 60°C		4.0	Normalt beskudte jeans eller tøj fremstillet af robust denim fx busker eller jakker. Til mørk denim anbefales det at bruge et særligt vaskemiddel til kulørt tøj.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Sport		koldt - 30°C		3.0	Normalt beskudt og svedigt sportstøj af bomuld, jerseystof eller mikrofiber. Programmet har en forvaskcyklus - hæld også vaskemiddel i forvaskskuffen. Brug ikke blødgøringsmiddel.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	maks
Business		koldt - 40°C		1.5	Skjorter og bluser af bomuld, linned, syntetisk stof eller blandinger heraf. Nænsomt program til fint tøj der kun bruges lidt eller er kun er lidt beskudt. Det anbefales at forbehandle pletter.	*	Ja	*	*	*	*	—	*	—	*	800 ¹⁾
Skyl & Centrifugering		-	-	6.0	Skylleprogram med kraftig centrifugering. Svarer til den sidste skylning og slutcentrifugeringen i programmet „Bomuld“.	—	—	*	—	*	*	—	—	*	*	maks
Centrifugering		-	-	6.0	I dette program er centrifugeringen intensiv. Den samme centrifugering som for programmet “Bomuld”.	—	—	—	—	*	*	—	—	—	*	maks

* : ekstrafunktion / Ja: nødvendig dosering

¹⁾ I disse programmer er centrifugeringshastigheden begrænset for at beskytte tøjet.

FORBRUGSDATA					Effektforbrug i slukket tilstand 0,11 W / i standby tilstand 0,11 W.			
Program	Temperatur (°C)	Vægt (kg)	Vand (l)	Energi (kWh) uden "Hurtig"	Omtrentlig programvarighed (timer : minutter)		Omtrentlig resterende fugtighedsindhold (%)***	
					uden "Hurtig"	med "Hurtig"	1000 o/m	1200 o/m
Mix	40	3.0	45	0.43	1:00	–	68	61
Bomuld	95	6.0	55*	1.85	2:05	1:50	64	57
Bomuld	60	6.0	48	1.04	2:30	1:45		
Bomuld	40	6.0	61	0.95	2:30	1:30		
Syntetisk	60	3.0	54*	0.85	1:55	1:14	47	40
Syntetisk	40	3.0	50	0.52	1:40	0:59		
Finvask	40	1.5	50	0.51	0:45	–		
Uld	40	1.0	40	0.55	0:35	–		
Quickvask 30'	30	3.0	42	0.25	0:30	–		
AquaØko	40	2.5	19	0.40	1:00	–		
Kulørt	40	4.0	59	0.40	1:20	1:00		
Jeans	40	4.0	48	0.35	1:30	1:10		
Sport	30	3.0	55	0.40	1:55	1:14		
Business	40	1.5	50	0.51	0:45	–		
eBomuld** ◀	60	6.0	46	0.69	3:30	–	62	53
eBomuld** ◀	60	3.0	32	0.62	2:30	–		
eBomuld** ◀	40	3.0	32	0.51	2:30	–		

Forbrugsværdierne er blevet målt under normaliserede forhold i henhold til standard IEC/EN 60 456. Forbruget i husholdningen kan variere i forhold til værdierne i tabellen med hensyn til vandforsyningstrykket og vandets temperatur samt fyldningen og typen af vask. Vand- og energiforbrug vedrører standard indstilling af udførelsen af arbejdsprogrammerne; foretages der specielle valg eller en ændring i omdrejningshastigheden eller varmegraden, vil det ændre på dette forbrug.

☹ Programets varighed kan være forskelligt fra de ovenfor nævnte værdier, da det afhænger af de faktisk anvendte arbejdsbetingelser (se "Guide til fejlfinding" i Deres Betjeningsvejledning).

* For at reducere vandtemperaturen tilsættes der koldt vand i slutningen af hovedvasken, før pumpen tømmer vandet ud.

** Standardprogram for bomuld og grundlag for energiskiltningen. Af energisparegrunde kan den faktiske vandtemperatur afvige fra den angivne programtemperatur.

*** Efter programmet er afsluttet samt slyngning med maksimal valgt spindhastighed i standardindstilling.

KLARGØRING AF VASKEPROGRAM

1. I Flyd vaskemaskinen, luk lågen og kontrollér, at den er lukket ordentligt.
2. Hæld vaskemiddel og eventuelle andre tilsætningsmidler i, som beskrevet på næste side og i brugsanvisningen.
3. Luk låget.
4. Drej **programvælgeren** til det ønskede program. Displayet viser varigheden af det valgte program (i timer og minutter), og indikatoren for knappen **“Start/Pause”** blinker. Temperaturen og centrifugeringshastighed kan ændres ved at trykke på knapperne **“Temperatur”** og **“Centrifugering”**. Hvis De ikke igangsætter programmet straks efter at have valgt det, slukker vaskemaskinen således automatisk efter ca. 15 minutter. Vaskemaskinen startes igen ved at dreje programvælgeren hen på **“O”** og derefter igen hen på det ønskede program.

VÆLG EVENTUELLE EKSTRAFUNKTIONER

Når kombinationen af program og ekstrafunktion(er) ikke er mulig, slukker kontrollampen automatisk. Umulige kombinationer af ekstrafunktioner annulleres automatisk.

Knappen “Farver 15°”

- Sparer energi til opvarmning af vand under bevaring af gode vaskeresultater.
- Ved vask af farvet tøj bevares farverne.
- Anbefales til moderat snavset tøj uden pletter.
- Til opnåelse af gode vaskeresultater skal De til denne mulighed bruge vaskemidler til kold vask.
- Kan ikke bruges til bomuld 70 – 95 °C.

Knappen “Gennemluftning af tøjet”

- Vælg denne mulighed, hvis De ikke kan tage tøjet ud af maskinen straks efter afslutningen af programmet, eller hvis De har for vane at glemme det i vaskemaskinen. Denne mulighed sætter Dem i stand til at bevare tøjets friskhed.
- Efter programslut begynder vaskemaskinen at gennemlufte tøjet med regelmæssige intervaller.
- Ved aktivering af dette program blinker knappen “Gennemluftning af tøjet” og på displayet vises programsymbolet.
- Efter afslutning på vaskeprogrammet er en regelmæssig gennemluftning aktiv i ca. 6 timer og De kan standse den når som helst ved at trykke på knappen „Gennemluftning af tøjet“.
- Efter et kort øjeblik er det muligt at åbne lågen.
- Efter afslutning af „Gennemluftning af tøjet“ vises „End“ på displayet.

Knappen “Hurtig”

- Afkorter programets varighed.
- Anbefales til kun let snavset vasketøj.

Knappen “Forvask”

- Kun til meget snavset tøj (med for eksempel sand og kornet snavs). Vasketiden øges med ca. 15 min.
- Brug ikke flydende vaskemiddel til hovedvasken, hvis der er valgt forvask.

Knappen “Intensivt skyl”

- Vandniveaueu og, og skylningen forlanges.
- Denne funktion er især velegnet i områder med meget blødt vand samt ved vask af tøj til nyfødte og personer med hudallergi.

Knappen “Centrifugering”

- Hvert program har automatisk en forudindstillet, maksimal centrifugeringshastighed.
- Tryk på knappen for at indstille en anden centrifugeringshastighed.
- Hvis der er valgt centrifugeringshastighed **“0”**, afbrydes den afsluttende centrifugering og vandet løber blot fra. I hvert tilfælde forbliver de indre centrifugeringsindstillinger urørte under skyllefasen.

UDSKUDT START

Med knappen **“Udskudt start”** kan brugeren sætte sin maskine i gang, når det passer ham, for eksempel om natten, når strømmen er billigere.

- Brug ikke flydende vaskemiddel til hovedvasken.
- Vælg program, centrifugeringshastighed og øvrige indstillinger.
- Tryk en eller flere gange på knappen **“Udskudt start”** for at udsætte vasken fra 1 til 24 timer.
- Start programmet (se **“Programstart”**). Kontrollampen over knappen **“Udskudt start”** tænder. Lampen slukker, når programmet starter.
- Når du har trykket på knappen **“Start/Pause”**, begynder nedtællingen til start. Kontrollampen for programmeret start slukker, når programmet starter, og erstattes af angivelsen af resttid.
- Når der er trykket på knappen, kan det valgte antal timer reduceres ved atter at trykke på knappen **“Udskudt start”**.

Sådan annulleres “Udskudt start”

..inden du trykker på “Start/Pause”-knappen:

- Drej programvælgeren til en anden position, eller tryk på knappen **“Nulstil/Tømning”**.

..når du har trykket på “Start/Pause”-knappen:

- Tryk på **“Start/Pause”** knappen – forsinkelsestiden forsvinder fra displayet.

PROGRAMSTART

Åbn for vandhanen, og tryk på knappen **“Start/Pause”**. Kontrollampen ved siden af knappen **“Start/Pause”** tænder. Displayet viser den resterende programvarighed. På grund af variationer i fyldning og vandforsyningstemperaturen beregnes den resterende tid igen i visse programfaser. Når dette er tilfældet, **vises der en animering på tidsdisplayet**.

KONTROLLAMPE FOR “LUGE ÅBEN”

Før start og efter afslutning af et program vises symbolet på displayet for at vise, at lugen kan åbnes. Låget må under ingen omstændigheder tvinges op Hvis det er absolut nødvendigt at åbne låget under et igangværende program: Se afsnittet **“Annullering (nulstilling) af et igangværende program”**.

LÅSNING AF KNAPPER – 3 sec

De kan blokere knapper på betjeningspanelet mod ubeføjet anvendelse (f.eks. børns).

- På samme tid skal De trykke knapperne til børnesikring ind og holde dem inde i mindst 3 sekunder. Nøglesymbolet lyser på displayet.
- Til ophævelse af blokeringen: Gå frem på den samme måde.

MEDDELELSE OM FUNKTIONSFEJL

I tilfælde af funktionsfejl eller unormal gang skal De anvende „Vejledning til løsning af fejlfunktioner“ i Deres brugsanvisning.

“Vandhane lukket” – 

Intet eller utilstrækkeligt vand i indgangen.

“Service” – 

Svigt eller fejlfunktion i en elektrisk komponent.

“Rens pumpe” – 

Affaldsvandet er ikke pumpet ud.

Blinkende centrifugeringshastighed på displayet: ubalance under centrifugering

PROGRAMSLUT

- Kontrollampen **“Luge åben”** lyser og på displayed vises **“End”**. Efter ca. et kvarter slukkes maskinen fuldstændig, hvorved den sparer energi.
- 1. Drej programvælgeren til positionen **“O”**.
- 2. Luk for vandhanen.
- 3. Åbn låget og tromlen, og tag vasketøjet ud.
- 4. Lad låget stå åbent et stykke tid, så maskinen kan tørre indvendigt.

SYMBOL FOR OVERDOSERING

Symbolet lyser, når programmet er slut, hvis du har brugt for meget vaskemiddel. Brug mindre vaskemiddel næste gang. Hvis symbolet tænder, og displayet viser **“Fod”**, er vasken blevet afbrudt, fordi der er for meget skum. Se afsnittet **“Fejlfindingsoversigt”** i brugervejledningen.

ÆNDRING AF PROGRAM OG/ELLER EKSTRAFUNKTIONER EFTER PROGRAMSTART

1. Tryk på knappen **“Start/Pause”** for at standse programmet midlertidigt. Kontrollampen blinker.
2. Vælg et nyt program, temperatur, eventuelle ekstrafunktioner og - efter behoven anden centrifugeringshastighed.
3. Tryk på knappen **“Start/Pause”** igen. Det nye program vil fortsætte fra det programtrin, hvor det oprindelige program blev afbrudt. Der skal ikke tilsættes ekstra vaskemiddel.

ANNULLERING (NULSTILLING) AF ET IGANGVÆRENDE PROGRAM FØR PROGRAMSLUT

Knappen **“Nulstil/Tømning”** annullerer et program før programslut.

- Tryk på knappen **“Nulstil/Tømning”** i mindst 3 sekunder. Vandet pumpes ud. Det kan vare lidt tid, før lugen kan åbnes.